

Naturalizace v České republice (GA15-07626S)  
podle zákona č. 186/2013 Sb.

prac. č.: 0795

MINISTERSTVO VNITRA  
Odbor všeobecné správy  
Oddělení státního občanství a matrik  
náměstí Hrdinů 3, 140 21 Praha 4

Č.J.: VS-4597/835.3/2-2014

Praha dne 10.5.2016

## Rozhodnutí

Ministerstvo vnitra rozhodlo podle § 11 a násl. zákona č. 186/2013 Sb. o státním občanství České republiky a změně některých zákonů (zákon o státním občanství České republiky) ve věci žádosti o udělení státního občanství České republiky, kterou podala  
státní občanka Vietnamu, trvale bytem  
Chomutov,

### takto:

žádosti výše jmenované žadatelky o udělení státního občanství České republiky **se nevyhovuje.**

## Odůvodnění

Na základě žádosti, kterou podala výše jmenovaná (dále jen „žadatelka“) bylo zahájeno správní řízení ve věci udělení státního občanství České republiky. Žádost o udělení státního občanství České republiky byla podána prostřednictvím Krajského úřadu Ústeckého kraje dne 24.3.2014. Ministerstvu vnitra byla žádost doručena dne 14.4.2014.

Žadatelka se z Vietnamu přestěhovala na území České republiky v roce 2006 za svou matkou, která tu již pobývala. Od září 2007 do roku 2010 studovala 7 - 9 ročník základní školy. Následně nastoupila na Střední odbornou školu energetickou a stavební, Obchodní akademii a Střední zdravotnickou školu Chomutov, kde studovala pouze od září 2010 do září 2011 a školu tak nedokončila. Žadatelka má tedy ukončené pouze vzdělání na základní škole. Žadatelka je svobodná a bezdětná.

V rámci správního řízení doložila žadatelka kopie vysvědčení ze 7 a 9 ročníku Základní školy Chomutov, Školní 1480 ze školního roku 2007/2008 a 2009/2010; potvrzení této základní školy o tom, že tam plnila školní docházku v době od 3.9.2007 do 31.8.2010; kopii vysvědčení z 1. ročníku Obchodní akademie, Střední odborné školy gastronomie a Středního odborného učiliště Chomutov ze školního roku 2010/2011; jakož i potvrzení od Střední odborné školy energetické a stavební, Obchodní akademii a Střední školy Chomutov, o tom, že tam studovala od září 2010 do září 2011; dále doložila i osvědčení od Střední školy Chomutov, o účasti v projektu na výuku českého jazyka jako cizího jazyka pro děti cizinců a mládež z tzv. třetích zemí z prosince 2010. Dále doložila potvrzení Odboru azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra o povolení k trvalému pobytu; potvrzení Všeobecné zdravotní

pojišťovny (dále jen „VZP“) o její bezdlužnosti; potvrzení Finančního úřadu pro Ústecký kraj (dále jen „FÚ“) o její bezdlužnosti; rovněž i potvrzení VZP, FÚ a Okresní správy sociálního zabezpečení Chomutov (dále jen „OSSZ“) o bezdlužnosti její matky. Rovněž doložila potvrzení Magistrátu města Chomutov ze dne 7.4.2014, že nespĺnila ohlašovací povinnost k místnímu poplatku za komunální odpad a tudíž nebyl uhrazen poplatek od doby trvání pobytu v obci Chomutov, nicméně tento nedoplatek byl později uhrazen, jak vyplývá z dalšího potvrzení Magistrátu města Chomutov i Krajského úřadu Ústeckého kraje.

Ministerstvo vnitra se dále dne 4.3.2015 obrátilo na odbor azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra (dále jen „OAMP“) o poskytnutí relevantních informací k žadatelce. Dne 21.4.2014 byly Ministerstvu vnitra od OAMP doručeny relevantní informace o žadatelce, ze kterých mimo jiné vyplynulo, že k žadatelce je veden záznam o přestupku spáchaném dle § 157 odst. 1 písm. w) zákona č. 326/1999 Sb. o pobytu cizinců na území České republiky ze dne 28.9.2010 z důvodu, že nepředložila ke kontrole cestovní pas, přestupek byl řešen pokutou ve výši 200,- Kč, která byla splacena.

Ministerstvo vnitra svým usnesením ze dne 4. března 2015 správní řízení o žádosti o udělení státního občanství na základě ustanovení § 64 odst. 1 písm. a) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších právních předpisů (dále jen „správní řád“) přerušilo na dobu 60 dnů od doručení tohoto usnesení a zároveň žadatelku v tomto usnesení vyzvalo, aby odstranila nedostatky žádosti doložením dokladů vyjmenovaných v odůvodnění usnesení, jejichž předložení bylo nezbytné k posouzení splnění zákonem stanovených podmínek pro udělení státního občanství České republiky, resp. ke zjištění takového stavu věci, o němž nejsou důvodné pochybnosti v souladu s ustanovením § 3 správního řádu. V uvedeném usnesení o přerušování správního řízení pak byla žadatelka dále Ministerstvem vnitra v souladu s § 47 správního řádu informována, že dne 24.3.2014 bylo podle ustanovení § 44 správního řádu zahájeno správní řízení o její žádosti o udělení státního občanství České republiky. Dále pak byla žadatelka informována, že podle ustanovení § 36 a § 38 správního řádu má právo nahlížet do spisu, navrhopvat důkazy, činit jiné návrhy po celou dobu řízení až do vydání rozhodnutí a vyjádřit v řízení své stanovisko včetně vyjádření se k podkladům rozhodnutí.

Vyžádané doklady byly Ministerstvu vnitra od žadatelky doručeny dne 4.5.2015.

Žadatelka doložila svůj životopis zpracovaný předepsanou volnou formou; své vyjádření k zahraničním cestám; (ze kterého vyplývá, že od srpna 2011 do dubna 2012 pobývala ve Vietnamu, kde mimo jiné navštřevovala vzdělavací středisko za účelem zdokonalování vietnamského jazyka a od prosince 2013 žije v Mnichově v Německu a do České republiky jezdí každý měsíc o víkend); potvrzení o tom, že od září 2011 do dubna 2012 se zúčastnila vzdělavacího kurzu ve Vietnamu; kopii datové strany průkazu k povolení k pobytu v České republice i kopii datové strany průkazu k povolení k pobytu v Německu; informaci o pojištění (tzv. registrační údaje) od VZP; potvrzení VZP a OSSZ o její bezdlužnosti; stejně jako i potvrzení Celního úřadu pro Ústecký kraj o její bezdlužnosti; příjmové pokladní doklady, které dokládají, že uhradila poplatek za komunální odpad; kopie příznání k dani z příjmů fyzických osob za svoji matku za zdaňovací období let 2011 – 2013; osvědčení

o tom, že absolvovala vzdělávací program manikúra a pedikúra vč. nehtové modeláže; pracovní smlouvu aj. doklady v německém jazyce prokazující její zaměstnání v Německu; smlouvu o nájmu bytu v České republice; platební doklady SIPO k bytu; kopie rodných listů svých sourozenců.

Ministerstvo vnitra následně vydalo dne 23.9.2015 usnesení, kterým opětovně přerušilo správní řízení a předvolalo žadatelku k osobnímu jednání na Ministerstvo vnitra na den 5.11.2015. Žadatelka se v tento den dostavila k jednání na Ministerstvo vnitra, byla zde seznámena s obsahem spisu a stanovisky příslušných úřadů, ke kterým neměla žádné připomínky. Žadatelka doložila svůj průkaz k povolení k pobytu a cestovní pas, ze kterých byly pořízeny fotokopie některých stran. Z cestovního pasu vyplývá, že žadatelka má rovněž povolen pobyt v Německu. Žadatelka potvrdila, že na území Německa žije nepřetržitě od prosince 2013, s tím, že do České republiky jezdí jednou za 1 – 2 měsíce na víkendy, podle toho jak jí to dovolí její zaměstnání a jiné okolnosti. Uvedla, že v Německu je zaměstnaná v kosmetickém salónu, kde vykonává kosmetické služby, s tím, že její měsíční příjem se pohybuje v rozmezí od 1 000 do 1 500 eur. Žadatelka byla dále upozorněna, na to, že bude nutné vzhledem k jejímu nepřetržitému pobytu v Německu od prosince 2013, aby rovněž doložila i výpis z rejstříku trestů z Německa. Žadatelka měla při jednání problém s porozuměním v českém jazyce a její vyjadřování v českém jazyce nebylo rovněž na zcela dokonalé úrovni.

Matka žadatelky žije v České republice na adrese trvalého pobytu žadatelky. Žadatelka do spisu doložila vyúčtování VZP, které však nebylo vystaveno za celé období, jak po ní bylo vyžadováno v usnesení o přerušení řízení, byla proto vyzvána, aby dodatečně doložila kompletní vyúčtování VZP, což později učinila. Dále doložila výpis z rejstříku trestů vystavený Velvyslanectvím Vietnamu ze dne 23.10.2015, ze kterého vyplývá, že nebyla ve Vietnamu trestána; dále doložila potvrzení Úřadu práce Chomutov, že nikdy nebyla vedena v evidenci uchazečů o zaměstnání a dále i potvrzení o tom, že nikdy nepobírala dávky hmotné nouze příspěvek na živobytí a doplatek na bydlení.

Dne 23.11.2015 žadatelka doložila požadované vyúčtování VZP za období od 1.3.2012 do 20.11.2015 a pracovní smlouvu, výplatní pásky aj. doklady k zaměstnání v Německu, které byly opatřeny úředním překladem do českého jazyka; dále přihlášení na úřadě pro přihlašování obyvatel v Mnichově, výpis z rejstříku trestů z Německa, jakož i ostatní požadované doklady.

Ohledně rodinných poměrů žadatelky bylo v průběhu správního řízení zjištěno, že je svobodná a bezdětná. Její rodiče jsou státní občané Vietnamu, přičemž otec s jejím vlastním bratrem žijí ve Vietnamu a matka žije v České republice.

Ve správním řízení bylo zjištěno, že žadatelka splňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 1 písm. a) zákona o státním občanství České republiky, protože má v České republice trvalý pobyt povolen od 30.6.2004, tedy více než pět let.

Žadatelka žije již od prosince 2013 až dosud nepřetržitě v Německu, s tím, že ještě předtím pobývala od srpna 2011 do dubna 2012 ve Vietnamu, nicméně vzhledem k tomu, že žádost o udělení státního občanství podávala dne 24.3.2014 splňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 2 zákona o státním občanství České

republiky, protože se na území České republiky fakticky zdržovala alespoň v rozsahu jedné poloviny doby pobytu, jak je stanoveno v ustanovení § 14 odst. 1 zákona o státním občanství České republiky.

Žadatelka prokázala svou beztrestnost stanovenou v § 14 odst. 3 písm. a) zákona o státním občanství České republiky výpisem z evidence rejstříku trestů fyzických osob ze dne 28.1.2015 a ze dne 10.5.2016, který si v souladu s ustanovením § 22 odst. 2 zákona o státním občanství České republiky vyžádalo Ministerstvo vnitra.

Žadatelka rovněž prokázala svou beztrestnost v zahraničí stanovenou v § 14 odst. 3 písm. b) zákona o státním občanství České republiky a to výpisy z rejstříku trestů z Vietnamu a z Německa.

Žadatelka neprokazuje podmínky stanovené v § 14 odst. 4 a 5 zákona o státním občanství České republiky, jelikož studovala alespoň tři roky v českém jazyce, což doložila vysvědčením ze 7 a 9 ročníku základní školy v Chomutově, potvrzením této základní školy o tom, že tam plnila povinnou školní docházku v době od 3.7.2007 do 31.8.2010, jakož i vysvědčením z prvního ročníku Obchodní akademie v Chomutově, ze školního roku 2010/2011. V této souvislosti je však nutné zmínit, že i když žadatelka nemusela vzhledem k svému výše uvedenému studiu prokazovat znalost českého jazyka a českých reálií, vyplynulo z osobního jednání s žadatelkou na Ministerstvu vnitra, že její aktivní i pasivní znalost českého jazyka není zdaleka dokonalá a vykazuje rovněž řadu nedostatků. Žadatelka měla při jednání na Ministerstvu vnitra problém s porozuměním v českém jazyce, což může být dáno tím, že již delší dobu žije nepřetržitě v Německu (v současnosti více než dva roky a čtyři měsíce) a do České republiky jezdí jen jednou za 1 – 2 měsíce na víkendy. O tom, že žadatelčina znalost českého jazyka není zcela dokonalá, může svědčit i to, že žadatelka absolvovala ještě v prosinci 2010 na Střední zdravotnické škole v Chomutově kurz českého jazyka pro cizince. Od srpna 2011 do dubna 2012 přitom žila ve Vietnamu, a tak v tomto období rovněž český jazyk nepoužívala.

Žadatelka splňuje rovněž podmínku stanovenou v § 14 odst. 7 zákona o státním občanství České republiky, neboť prokázala výši a zdroje příjmů za poslední tři roky před podáním žádosti, a to konkrétně kopiemi příznání k dani z příjmů své matky za roky 2011–2013, na kterou byla v tomto období převážně odkázána.

Žadatelka prokázala, že v posledních 3 letech výrazně a bez vážných důvodů nezatěžovala systém státní sociální podpory nebo systém pomoci v hmotné nouzi. Proto splňuje i podmínku stanovenou v § 14 odst. 8 zákona o státním občanství České republiky.

Z podkladů založených do státoobčanského spisu však vyplývá, že žadatelka nesplňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 6 zákona o státním občanství České republiky, neboť, jak bylo v průběhu správního řízení zjištěno, v posledních 3 letech předcházejících dni podání žádosti porušila závažným způsobem povinnosti vyplývající ze zvláštních právních předpisů upravujících veřejné zdravotní pojištění, když bylo zjištěno, že žadatelka dlouhodobě jako pojištěnec v kategorii OBZP řádně a včas neodváděla pojistné na veřejné zdravotní pojištění, čímž jí vznikaly průběžně

nedoplatky na pojistném na veřejné zdravotní pojištění a penále, když ke dni 9.9.2013 dosáhl dluh na pojistném částky 7 628,- Kč. Žadatelka tak řádně neplnila povinnost hradit příslušné zdravotní pojišťovně pojistné, jak je stanoveno v § 12 písm. c) zákona č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Nešlo pak o jednorázové porušení těchto povinností, ale o dlouhodobější stav, když žadatelce vznikaly průběžně nedoplatky v průběhu téměř celého období, kdy byla samoplátce.

Ministerstvo vnitra může splnění výše uvedené podmínky prominout v souladu s § 15 odst. 4 zákona o státním občanství České republiky, pokud žadatel odstraní způsobený škodlivý následek nebo učinil účinná opatření k jeho odstranění. Ministerstvo vnitra však po důkladném posouzení žadatelce výše uvedenou podmínku neprominulo. Ministerstvo vnitra vzalo do úvahy, že žadatelka dopustila, aby jí průběžně vznikaly nedoplatky na pojistném na veřejné zdravotní pojištění, resp. při zvažování prominutí výše uvedené podmínky rovněž zohlednilo, že žadatelce vznikly nedoplatky na pojistném v různých obdobích, tzn., že jí nevznikly pouze jednorázově. V této souvislosti pak Ministerstvo vnitra muselo zohlednit, že současný systém veřejného zdravotního pojištění je založen na principu solidarity a jedním ze stěžejních pilířů tohoto principu je zásada, že osoby, které se na tomto systému účastní jako pojištěnci, přispívají do tohoto systému jednak průběžně v zákonem stanovených lhůtách, když právě tento požadavek je jedním ze základních předpokladů pro zajištění průběžného financování systému veřejného zdravotního pojištění a tedy i jeho následné bezproblémové funkčnosti. Splnění výše uvedené podmínky pak Ministerstvo vnitra žadatelce neprominulo také i z toho důvodu, že, jak je uvedeno níže, žadatelka není zcela jednoznačně integrována do společnosti v České republice z hlediska rodinného nebo sociálního a pracovní integrace žadatelky v České republice zcela chybí.

Ministerstvo vnitra se dále v rámci rozhodování o žádosti zabývalo tím, zda je žadatelka v České republice integrována, zejména pokud jde o integraci z hlediska rodinného, pracovního, nebo sociálního, tak jak je stanoveno v § 13 odst. 1 zákona o státním občanství České republiky.

V průběhu správního řízení nebylo zjištěno a rovněž ničím doloženo, že by měla žadatelka vytvořeny hlubší sociální vazby na české občany.

Žadatelka rovněž neprokázala, že by byla v České republice integrována z hlediska rodinného, když nemá vytvořeny (s výjimkou nevlastních bratrů) žádné rodinné vazby na státní občany České republiky.

U žadatelky rovněž zcela absentuje jakákoliv pracovní integrace, když v České republice nikdy nebyla zaměstnaná a byla závislá na příjmech své matky, která zde podnikala.

Podle ustanovení § 13 odst. 1 zákona o státním občanství České republiky lze státní občanství České republiky udělit, pokud je žadatel integrován do společnosti v České republice, zejména pokud jde o integraci z hlediska rodinného, pracovního a sociálního. Ministerstvo vnitra však dospělo k závěru, že žadatelka není do společnosti v České republice integrována z hlediska pracovního, sociálního a ani její rodinná integrace není ještě zcela završena. Ministerstvo vnitra rovněž zohlednilo

i skutečnost, že žadatelka již od prosince 2013 žije nepřetržitě v Německu, kde je zaměstnaná, a její integrace v České republice je tím zásadně oslabena, což se projevilo i tím, že rovněž úroveň českého jazyka žadatelky vykazuje řadu nedostatků, když z jednání vyplynulo, že žadatelka měla značné problémy s porozuměním v českém jazyce. Žadatelka je rovněž od června 2014 odhlášena z veřejného zdravotního pojištění v České republice.

Na základě výše uvedeného rozhodlo Ministerstvo vnitra o žadatelčině žádosti o udělení státního občanství České republiky tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

**Poučení:** Proti tomuto rozhodnutí lze podat do 15 dnů od jeho doručení rozklad ministrovi vnitra a to podáním učiněným k oddělení státního občanství a matrik Ministerstva vnitra (§ 152 odst. 1 správního řádu).

**Mgr. Jiří Havel**  
ministerský rada

